



SEJM  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
III kadencja

**Druk nr 568**  
Warszawa, 20 sierpnia 1998 r.

Prezes Rady Ministrów  
Rzeczypospolitej Polskiej  
RM 10-64-98

Pan  
Maciej Płażyński  
Marszałek Sejmu  
Rzeczypospolitej Polskiej

Szanowny Panie Marszałku.

Na podstawie art. 118 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. przedstawiam Sejmowi Rzeczypospolitej Polskiej projekt ustawy:

– **Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną.**

Projekty podstawowych aktów wykonawczych do projektu ustawy zostaną przekazane w terminie późniejszym, niezwłocznie po zakończeniu prac nad ich przygotowaniem.

Jednocześnie, z uwagi na realizowany harmonogram wprowadzania reformy administracji publicznej, zwracam się z uprzejmą prośbą do Pana Marszałka o włączenie projektu ustawy do porządku obrad 26. posiedzenia Sejmu w dniach 26 i 27 sierpnia 1998 r.

W załączeniu przedstawiam opinię dotyczącą zgodności proponowanych regulacji z prawem Unii Europejskiej.

Ponadto uprzejmie informuję, że do reprezentowania stanowiska Rządu w tej sprawie w toku prac parlamentarnych został upoważniony Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Z poważaniem

(-) Jerzy Buzek

**U S T A W A**  
**z dnia            1998 r.**

**Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną.**

**Rozdział 1**

**Przepisy ogólne**

**Art.1**

Ustawa określa zasady i tryb wprowadzenia w życie ustaw:

- 1/ z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. Nr 91, poz. 578), zwanej dalej „ustawą o samorządzie powiatowym”,
- 2/ z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz.U.Nr 91, poz.576), zwanej dalej „ustawą o samorządzie województwa”,
- 3/ z dnia 5 czerwca 1998 r. o administracji rządowej w województwie (Dz.U. Nr 91, poz.577 ), zwanej dalej „ustawą o administracji rządowej”,
- 4/ z dnia 1 lipca 1998 r. o zmianie niektórych ustaw określających kompetencje organów administracji publicznej - w związku z reformą ustrojową państwa (Dz.U.Nr106, poz.668), zwanej dalej „ustawą kompetencyjną”,
- 5/ z dnia 24 lipca 1998 r. o wprowadzeniu trójstopniowego zasadniczego podziału terytorialnego państwa (Dz.U. Nr 96, poz.603), zwanej dalej „ustawą o podziale terytorialnym”.

## Art.2

Ilekroć w niniejszej ustawie jest mowa o:

- 1/ dotychczasowym wojewodzie, dotychczasowym urzędzie wojewódzkim i dotychczasowym województwie - rozumie się przez to odpowiednio wojewodę, urząd wojewódzki i województwo, o których mowa w ustawie z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. z 1998 r. Nr 32, poz. 176),
- 2/ wojewodzie, urzędzie wojewódzkim i województwie - rozumie się przez to odpowiednio wojewodę, urząd wojewódzki i województwo, o których mowa w ustawie o administracji rządowej,
- 3/ dotychczasowym komendancie wojewódzkim lub dotychczasowej komendzie wojewódzkiej – rozumie się przez to odpowiednio komendanta wojewódzkiego lub komendę wojewódzką, o których mowa w ustawach : z dnia 6 kwietnia 1990 r. o Policji (Dz.U. Nr 30, poz.179, z 1991 r. Nr 94, poz.422 i Nr 107, poz.461, z 1992 r. Nr 54, poz.254, z 1994 r. Nr 53, poz.214, z 1995 r. Nr 4, poz.17, Nr 34, poz.163 i Nr 104, poz.515, z 1996r. Nr 59, poz.269 i Nr 106, poz.496, z 1997 r. Nr 28, poz.153, Nr 80, poz.499, Nr 88, poz.554, Nr 106, poz.680, Nr 123, poz.779 i Nr 141, poz.943 oraz z 1998 r. Nr106, poz.668) zwanej dalej „ustawą o Policji”, z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży Pożarnej (Dz.U. Nr 88, poz.400, z 1992 r. Nr 21, poz.86 i Nr 54, poz.254, z 1994 r. Nr 53, poz.214, z 1995r. Nr 4, poz. 17 i Nr 34, poz.163, z 1996r. Nr 106, poz.496 i Nr 152, poz. 723, z 1997 r. Nr 28, poz.153, Nr 88, poz.554 i Nr 106, poz.680 oraz z 1998 r. Nr106, poz.668) zwanej dalej „ustawą o Państwowej Straży Pożarnej”,
- 4/ komendancie wojewódzkim lub komendzie wojewódzkiej – rozumie się przez to odpowiednio komendanta wojewódzkiego lub komendę wojewódzką, o których mowa w ustawach: o Policji i o Państwowej Straży Pożarnej, w brzmieniu nadanym przez ustawę kompetencyjną,
- 5/ dotychczasowym wojewódzkim funduszu – rozumie się przez to wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej z siedzibą w mieście będącym siedzibą dotychczasowego wojewody,

6/ wojewódzkim funduszu – rozumie się przez to wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej z siedzibą w mieście będącym siedzibą władz samorządowych województwa.

### Art.3

Wdrożenie reformy administracji publicznej należy do zakresu działania ministra właściwego do spraw administracji publicznej oraz do zakresu działania innych ministrów, centralnych i terenowych organów administracji rządowej – w zakresie ich właściwości.

### Art.4

1. Przedstawicielami Rady Ministrów, w zakresie wdrożenia reformy administracji publicznej w województwie z dniem wejścia w życie ustawy są dotychczasowi wojewodowie:

- 1/ białostocki - dla obszaru województwa podlaskiego,
- 2/ bydgoski - dla obszaru województwa kujawsko – pomorskiego,
- 3/ gdański - dla obszaru województwa pomorskiego,
- 4/ gorzowski - dla obszaru województwa lubuskiego,
- 5/ katowicki - dla obszaru województwa śląskiego,
- 6/ kielecki - dla obszaru województwa świętokrzyskiego,
- 7/ krakowski - dla obszaru województwa małopolskiego,
- 8/ lubelski - dla obszaru województwa lubelskiego,
- 9/ łódzki - dla obszaru województwa łódzkiego,
- 10/ olsztyński - dla obszaru województwa warmińsko-mazurskiego,
- 11/ opolski - dla obszaru województwa opolskiego,
- 12/ poznański - dla obszaru województwa wielkopolskiego,
- 13/ rzeszowski - dla obszaru województwa podkarpackiego,
- 14/ szczeciński - dla obszaru województwa zachodnio-pomorskiego,
- 15/ warszawski - dla obszaru województwa mazowieckiego,
- 16/ wrocławski - dla obszaru województwa dolnośląskiego.

2. Bieżący nadzór nad działalnością wojewodów, o których mowa w ust.1 sprawuje minister właściwy do spraw administracji publicznej.

## Art.5

Do zadań wojewodów, o których mowa w art.4 ust.1, oprócz zadań wynikających z ich funkcji, należą następujące zadania w zakresie przygotowania administracji publicznej w województwie do wdrożenia reformy:

- 1/ koordynowanie prac terenowych organów administracji rządowej w zakresie spraw związanych z reformą administracji publicznej,
- 2/ współdziałanie z organami jednostek samorządu terytorialnego w zakresie spraw związanych z reformą administracji publicznej,
- 3/ przygotowanie administracji publicznej do działania od dnia 1 stycznia 1999 r., w tym:
  - a/ zapewnienie, we współpracy z gminami i terenowymi organami administracji rządowej, warunków odbywania - w okresie do dnia 31 grudnia 1998 r. - posiedzeń rad powiatów i sejmiku województwa,
  - b/ nadzorowanie kierowników urzędów rejonowych współodpowiedzialnych za tworzenie starostw powiatowych na obszarze ich działania,
  - c/ wskazanie lokalizacji urzędów i jednostek organizacyjnych zespolonej administracji rządowej w województwie,
  - d/ przygotowanie projektu tymczasowego statutu urzędu wojewódzkiego, obowiązującego do czasu nadania statutu na podstawie ustawy o administracji rządowej,
  - e/ przygotowanie projektu tymczasowego regulaminu urzędu wojewódzkiego i innych aktów w zakresie organizacji urzędu,
  - f/ zatwierdzanie tymczasowych regulaminów komend, inspektoratów i innych jednostek organizacyjnych, będących aparatem pomocniczym kierowników zespolonych służb, inspekcji i straży wojewódzkich, chyba, że odrębne przepisy stanowią inaczej,

- g/ zawieranie porozumień w sprawie przekazania zadań, o których mowa w art.2 pkt 4 ustawy o administracji rządowej,
  - h/ koordynowanie przekazywania instytucji i jednostek organizacyjnych lub ich części odpowiednim jednostkom samorządu terytorialnego,
  - i/ sprawowanie nadzoru nad inwentaryzacją obiektów, nieruchomości, urządzeń, sprzętu i dokumentacji, w tym archiwalnej, likwidowanych, przekształcanych lub przekazywanych jednostek organizacyjnych, ewidencją zobowiązań, a także protokolarnym ich przekazywaniem,
  - j/ zapewnienie funkcjonowania, od dnia 1 stycznia 1999 r., komitetów, zespołów, rad i innych ciał kolegialnych, zadania których określają odrębne ustawy.
  - k/ współpraca z organami samorządu województwa i powiatów w przygotowaniu ich statutów i regulaminów,
- 4/ koordynowanie działalności szkoleniowej i edukacyjnej związanej z reformą administracji publicznej,
- 5/ przedstawianie ministrowi właściwemu do spraw administracji publicznej miesięcznych sprawozdań ze swojej działalności, ocen i wniosków wynikających z wykonywanych zadań oraz informacji o występujących zagrożeniach,
- 6/ wykonywanie innych zadań określonych przez Prezesa Rady Ministrów lub ministra właściwego do spraw administracji publicznej.

#### Art.6

1. Tymczasowy statut, regulamin oraz porozumienia, o których mowa w art.5 pkt 3 lit. d - g wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1999 r.

2. Tymczasowy statut i porozumienia, o których mowa w art.5 pkt3 lit.d i g, podlegają ogłoszeniu w wojewódzkim dzienniku urzędowym, o którym mowa w art. 43 ustawy o administracji rządowej.

#### Art.7

1. Wojewoda, o którym mowa w art.4 ust.1 może, w zakresie wdrażania reformy administracji publicznej, wydawać polecenia obowiązujące wszystkie terenowe organy rządowej administracji ogólnej i specjalnej, z wyjątkiem organów określonych w załączniku do ustawy o administracji rządowej. O wydanych poleceniach wojewoda niezwłocznie informuje właściwego ministra.
2. Z zastrzeżeniem przepisów niniejszej ustawy polecenia, o których mowa w ust.1, nie mogą dotyczyć rozstrzygnięć co do istoty sprawy rozstrzyganej w drodze decyzji administracyjnej oraz indywidualnych spraw pracowniczych.
3. Właściwy minister może wstrzymać wykonanie poleceń, o których mowa w ust.1, wydanych organom administracji specjalnej i wystąpić do Prezesa Rady Ministrów o rozstrzygnięcie sporu.
4. Organy administracji rządowej oraz organy jednostek samorządu terytorialnego są obowiązane do współdziałania z wojewodą, o którym mowa w art.4 ust.1 i udzielania mu pomocy, w szczególności poprzez udostępnianie niezbędnych informacji.

#### Art.8

1. Organem pomocniczym i opiniodawczo – doradczym wojewody, o którym mowa w art.4 ust.1, jest powołany przez niego Zespół do Spraw Wdrożenia Reformy Administracji Publicznej w Województwie, zwany dalej „Zespołem”.
2. Wojewoda, o którym mowa w art.4 ust.1, wyznacza sekretarza Zespołu kierującego bieżącymi pracami Zespołu.

3. Wojewoda, o którym mowa w art.4 ust.1, może powoływać inne zespoły o charakterze opiniodawczo – doradczym.
4. Obsługę merytoryczną, finansową, organizacyjno-prawną, techniczną i kancelaryjno-biurową wojewody, o którym mowa w art.4 ust.1, oraz Zespołu wykonuje dotychczasowy urząd wojewódzki będący jego siedzibą oraz inne dotychczasowe urzędy wojewódzkie na obszarze województwa.

#### Art.9

1. Wojewoda, o którym mowa w art.4 ust.1, działa do dnia powołania wojewody w trybie określonym w ustawie o administracji rządowej; od dnia 1 stycznia 1999 r. do czasu powołania wojewody, pełni obowiązki wojewody i wykonuje jego zadania i kompetencje, z wyjątkiem uprawnienia określonego w art. 28 ust.1 ustawy o administracji rządowej. W tym okresie stosuje się do niego odpowiednio przepisy w sprawie wynagradzania osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe.
2. Wojewoda, od dnia powołania, wykonuje zadania wymienione w art.5, nie dłużej jednak niż do dnia 31 grudnia 2000 r.

#### Art.10

Z dniem 31 grudnia 1998 r., z zastrzeżeniem art.9 ust.1, wygasają akty powołania osób pełniących funkcje terenowych organów rządowej administracji ogólnej oraz ich zastępców. Wygaśnięcie aktu powołania wojewody i wicewojewody jest równoznaczne z odwołaniem, w rozumieniu przepisów w sprawie wynagradzania osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe.

#### Art.11

1. Istniejące w dniu 31 grudnia 1998 r. urzędy wojewódzkie w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach,



Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu stają się z dniem 1 stycznia 1999 r. aparatem pomocniczym właściwych wojewodów.

2. Istniejące w dniu 31 grudnia 1998r. urzędy wojewódzkie, nie wymienione w ust. 1, z dniem 1 stycznia 1999 r. wchodzi w skład aparatu pomocniczego właściwych wojewodów.

#### Art.12

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r., istniejące w dniu 31 grudnia 1998 r.:

- 1) urzędy rejonowe oraz zamiejscowe jednostki urzędów rejonowych w miastach będących siedzibą władz powiatu, stają się starostwami powiatowymi,
- 2) urzędy rejonowe w miastach na prawach powiatu, stają się starostwami powiatowymi powiatów mających siedzibę swych władz w tych miastach,
- 3) urzędy rejonowe, nie wymienione w pkt 1 i 2, wchodzi w skład aparatu pomocniczego odpowiednich starostów.

2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. tworzy się starostwa powiatowe w miastach będących siedzibą władz powiatu, w których przed tym dniem nie było siedziby urzędu rejonowego, bądź zamiejscowej jednostki urzędu rejonowego.

3. W miastach na prawach powiatu funkcję starostwa powiatowego pełni urząd miasta.

#### Art.13

1. Z dniem 31 grudnia 1998 r. rozwiązuje się miejskie strefy usług publicznych, utworzone na podstawie ustawy z dnia 24 listopada 1995 r. o zmianie zakresu działania niektórych miast oraz o miejskich strefach usług

publicznych (Dz.U. z 1997 r. Nr 36, poz. 224, Nr 123, poz. 780 i Nr 162, poz. 1120).

2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. urzędy miejskich stref usług publicznych, istniejące w dniu 31 grudnia 1998 r., stają się odpowiednio starostwami powiatowymi albo tworzą starostwa powiatowe w połączeniu z urzędem rejonowym lub jego zamiejscową jednostką, mającymi siedziby na obszarze powiatu.

#### Art.14

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. mające siedzibę w mieście będącym siedzibą wojewody:

- 1/ komenda wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej,
- 2/ komenda wojewódzka Policji,
- 3/ kuratorium oświaty,
- 4/ okręgowa delegatura Państwowej Inspekcji Skupu i Przetwórstwa Artykułów Rolnych,
- 5/ okręgowy inspektorat inspekcji nasiennnej,
- 6/ wojewódzki inspektorat nadzoru farmaceutycznego,
- 7/ wojewódzki inspektorat ochrony roślin,
- 8/ wojewódzki inspektorat ochrony środowiska,
- 9/ wojewódzki inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej,
- 10/ wojewódzki inspektorat weterynarii,
- 11/ wojewódzka stacja sanitarno-epidemiologiczna,
- 12/ wojewódzki oddział Państwowej Służby Ochrony Zabytków,

- stają się jednostkami organizacyjnymi stanowiącymi aparat pomocniczy odpowiednio kierowników zespolonych służb, inspekcji i straży wojewódzkich, w rozumieniu ustawy o administracji rządowej i ustawy kompetencyjnej.

2. Istniejące w dniu 31 grudnia 1998 r., jednostki wymienione w ust.1, w miastach, które nie będą od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibami wojewodów, z tym dniem wchodzi w skład aparatu pomocniczego odpowiednich kierowników służb, inspekcji i straży wojewódzkich.
3. Wojewoda, po porozumieniu z ministrem właściwym do spraw administracji może ustalić inne siedziby jednostek organizacyjnych, stanowiących aparat

pomocniczy odpowiednich kierowników zespolonych służb, inspekcji i straży, niż określone w ust.1.

## Art.15

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r., mające siedzibę na obszarze powiatu:

- 1/ komenda rejonowa Państwowej Straży Pożarnej,
- 2/ komenda rejonowa Policji,
- 3/ rejonowy inspektorat weterynarii,
- 4/ terenowa stacja sanitarno-epidemiologiczna,

- stają się jednostkami organizacyjnymi stanowiącymi aparat pomocniczy odpowiednio kierowników powiatowych służb, inspekcji i straży, w rozumieniu ustawy o samorządzie powiatowym, ustawy o administracji rządowej i ustawy kompetencyjnej.

2. Istniejące w dniu 31 grudnia 1998 r. jednostki wymienione w ust.1 w miastach, które nie będą od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibami władz powiatów, z tym dniem wchodzi w skład aparatu pomocniczego odpowiednich kierowników zespolonych służb, inspekcji i straży powiatowych.

3. Z dniem 1 stycznia 1999 r. jednostki organizacyjne, o których mowa w ust.1, w miastach będących siedzibą władz miasta na prawach powiatu i powiatu mającego siedzibę władz w tym mieście, stają się jednostkami organizacyjnymi wykonującymi zadania na obszarze tego miasta i powiatu:

1/ miejskimi - w miastach wymienionych w załączniku do ustawy, o której mowa w art. 13 ust. 1,

2/ powiatowymi - w pozostałych miastach.

4. W przypadkach, o których mowa w ust.3, jeżeli ustawy nie stanowią inaczej, uprawnienia wymienione w art.35 ust.3 pkt 1 ustawy o samorządzie powiatowym wykonywane są wspólnie, w drodze porozumienia, przez prezydenta miasta na prawach powiatu i starostę powiatu.

5. W razie braku porozumienia, o którym mowa w ust.4 w ciągu 30 dni od dnia zwolnienia stanowiska albo od dnia pisemnego poinformowania

współdziałającego przewodniczącego zarządu o zamiarze odwołania z funkcji, uprawnienie, o którym mowa w ust.4, wykonuje wojewoda.

6. Uprawnienia wymienione w art.35 ust.3 pkt 2-5 ustawy, o której mowa w ust.4, wykonuje odrębnie prezydent miasta na prawach powiatu i starosta, zgodnie z właściwością miejscową.

#### Art.16

1. Ministrowie i centralne organy administracji rządowej, nadzorujący terenowe organy rządowej administracji specjalnej, których zadania z dniem 1 stycznia 1999 r. są przejmowane odpowiednio przez samorząd województwa, powiaty, kierowników zespolonych służb, inspekcji i straży działających pod zwierzchnictwem wojewodów oraz kierowników powiatowych służb, inspekcji i straży działających pod zwierzchnictwem starostów, w terminie do dnia 31 grudnia 1998 r., zapewnią dostosowanie, w ramach swoich kompetencji, w uzgodnieniu z wojewodami o których mowa w art.4 ust.1, ich organizacji, do organizacji administracji publicznej określonej w ustawach, o których mowa w art.1.
2. Przepis ust.1 stosuje się odpowiednio do dotychczasowych wojewodów i podległych im jednostek organizacyjnych, których zadania z dniem 1 stycznia 1999 r., przejmują odpowiednie jednostki samorządu terytorialnego lub wojewodowie.

#### Art.17

1. Minister Pracy i Polityki Socjalnej, w drodze rozporządzenia, do dnia 31 grudnia 1998 r., dostosuje organizację i obszar działania wojewódzkich i rejonowych urzędów pracy, do organizacji administracji publicznej określonej w ustawach, o których mowa w art. 1.
2. Z dniem 1 stycznia 2000 r. wojewódzkie urzędy pracy stają się wojewódzkimi urzędami pracy wchodzącymi w skład urzędu marszałkowskiego, z zastrzeżeniem ust. 3.

3. Z dniem 1 stycznia 2000 r. wojewoda przejmuje zespół pracowników i odpowiednią część mienia wojewódzkiego urzędu pracy, służącą wykonywaniu jego zadań w zakresie przeciwdziałania bezrobociu.
4. Z dniem 1 stycznia 2000 r. urzędy pracy inne, niż wymienione w ust.2, stają się powiatowymi urzędami pracy wchodzącymi w skład powiatowej administracji zespolonej.
4. Do przejęcia urzędów pracy lub ich części, o których mowa w ust. 2 – 4 stosuje się przepisy niniejszej ustawy, dotyczące przekazywania jednostek organizacyjnych.

#### Art.18

1. Minister Pracy i Polityki Socjalnej, w drodze rozporządzenia, do dnia 31 grudnia 1998 r. dostosuje organizację i obszar działania regionalnych i wojewódzkich komend ochotniczych hufców pracy, do organizacji administracji publicznej określonej w ustawach, o których mowa w art.1.
2. Z dniem 1 stycznia 2000 r. wojewódzkie komendy ochotniczych hufców pracy stają się właściwymi jednostkami organizacyjnymi urzędów marszałkowskich.
3. Do przejęcia wojewódzkich komend ochotniczych hufców pracy stosuje się przepisy niniejszej ustawy dotyczące przekazywania jednostek organizacyjnych.

#### Art.19

Minister Transportu i Gospodarki Morskiej dostosuje, w drodze rozporządzenia, do dnia 31 grudnia 1998r., w uzgodnieniu z wojewodą, o którym mowa w art.4 ust.1, organizację dyrekcji okręgowych dróg publicznych, oraz będących ich częściami zarządów drogowych i drogowej służby liniowej, do organizacji administracji publicznej, określonej w ustawach, o których mowa w art.1.

## Art.20

Minister Finansów, do dnia 31 grudnia 1998r., dostosuje organizację, terytorialny zasięg działania oraz siedziby urzędów i izb skarbowych oraz urzędów kontroli skarbowej, do organizacji administracji publicznej, określonej w ustawach, o których mowa w art.1.

## Art.21

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. dotychczasowe wojewódzkie zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności stają się wojewódzkimi lub powiatowymi zespołami do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności i zostają przejęte odpowiednio przez wojewodę lub przez samorząd powiatowy w miastach będących siedzibą dotychczasowego wojewody.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. Krajowy Zespół do Spraw Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności staje się wojewódzkim zespołem do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności w województwie mazowieckim i zostaje przejęty przez wojewodę mazowieckiego.
3. Do przejęcia zespołów do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności, o których mowa w ust.1 i 2, stosuje się odpowiednio przepisy niniejszej ustawy dotyczące przekazywania jednostek organizacyjnych.
5. Do czasu powołania przez starostów, powiatowych zespołów do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności, zespoły o których mowa w ust.1 wykonują zadania na obszarze więcej niż jednego powiatu.
6. Prezes Rady Ministrów określi, w drodze rozporządzenia, wykaz zespołów i powiatów, o których mowa w ust.4.

## Art.22

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. tworzy się, z zastrzeżeniem art.15 ust.3, jednostki organizacyjne powiatowych służb, inspekcji i straży, o których

mowa w art.15 ust.1, w powiatach, na których obszarze przed dniem 1 stycznia 1999 r. nie było siedzib odpowiednich rejonowych jednostek organizacyjnych.

2. Do czasu zorganizowania jednostek organizacyjnych w powiatach, o których mowa w ust.1, oraz powołania ich kierowników, zadania tych kierowników dla tego powiatu sprawują kierownicy jednostek organizacyjnych powiatowych służb, inspekcji i straży właściwych dla sąsiedniego powiatu.
3. W przypadku określonym w ust.2, nie stosuje się przepisów art.15 ust.6 i 7.
4. Prezes Rady Ministrów określi, w drodze rozporządzenia, wykaz jednostek organizacyjnych i powiatów, o których mowa w ust.2.

### Art.23

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. samorząd województwa przejmuje mające siedzibę na obszarze województwa wojewódzkie:
  - 1/ biura planowania przestrzennego,
  - 2/ ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej,
  - 3/ ośrodki doradztwa rolniczego,
  - 4/ biura geodezji i terenów rolnych,
  - 5/ zarządy melioracji i urządzeń wodnych,
  - 6/ zakłady konserwacji urządzeń wodnych i melioracyjnych,
  - 7/ ośrodki medycyny pracy,
  - 8/ kolumny transportu sanitarnego,
  - 9/ ośrodki ruchu drogowego oraz ich terenowe oddziały.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. powiaty przejmują rejonowe jednostki:
  - 1/ wojewódzkich ośrodków dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej,
  - 2/ wojewódzkich biur geodezji i terenów rolnych.
  - 3/ wojewódzkich zarządów melioracji i urządzeń wodnych.
3. Z dniem 1 stycznia 1999 r. wojewodowie przejmują:
  - 1/ wojewódzkie ośrodki infomatyki,
  - 2/ nie wymienione w ustawie jednostki organizacyjne podległe lub podporządkowane dotychczasowym wojewodom.

## Art.24

1. Przejęcie przez jednostki samorządu terytorialnego instytucji i jednostek organizacyjnych określonych w art.145, 146 i 147 ustawy kompetencyjnej, następuje z mocy prawa z dniem 1 stycznia 1999 r.
2. Instytucje i jednostki organizacyjne, o których mowa w art.147 ust.1 ustawy kompetencyjnej, przekazuje się jednostce samorządu terytorialnego w całości, jeżeli dotychczasowy zakres działania instytucji i jednostki obejmuje wyłącznie obszar tej jednostki samorządu terytorialnego.
3. W przypadku, gdy dotychczasowy zakres działania instytucji lub jednostki organizacyjnej, o której mowa w ust.2, obejmuje obszar więcej niż jednej jednostki samorządu terytorialnego, a właściwe organy tych jednostek samorządu terytorialnego nie zawarą do dnia 30 listopada 1998 r. porozumienia, o którym mowa odpowiednio w art.5 ust.2 ustawy o samorządzie powiatowym lub w art.8 ust.2 ustawy o samorządzie województwa, organ administracji rządowej, któremu ta instytucja lub jednostka organizacyjna podlega lub jest podporządkowana, dokona jej podziału.
4. Podział, o którym mowa w ust.3, może polegać w szczególności na utworzeniu dwóch lub więcej instytucji albo jednostek organizacyjnych wydzielając części mienia i zespołu pracowników instytucji lub jednostki podlegającej podziałowi i przekazaniu utworzonych instytucji lub jednostek organizacyjnych odpowiednim jednostkom samorządu terytorialnego.
5. Do czasu dokonania podziału organ, o którym mowa w ust.3, określi które z jednostek będą wykonywały zadania na obszarze większym niż obszar jednego powiatu.

## Art.25

Z dniem 1 stycznia 1999 r. tworzy się urzędy marszałkowskie w miastach będących siedzibą władz samorządu województwa.



## Art.26

Marszałek województwa przejmuje, z dniem wyboru, uprawnienia pracodawcy w stosunku do pracowników biur wojewódzkich sejmików samorządowych mających siedzibę na terenie województwa.

## Art.27

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. dotychczasowi wojewódzcy (okręgowi), inspektorzy i inni kierownicy jednostek organizacyjnych, o których mowa w art. 14 ust. 1 oraz ich zastępcy, z mocy prawa stają się odpowiednio pracownikami tych jednostek pełniącymi obowiązki wojewódzkich inspektorów i innych kierowników oraz pełniącymi obowiązki ich zastępców.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. dotychczasowi wojewódzcy komendanci Policji i Państwowej Straży Pożarnej komend, o których mowa w art. 14 ust. 1 oraz ich zastępcy, z mocy prawa stają się odpowiednio pełniącymi obowiązki wojewódzkich komendantów Policji i Państwowej Straży Pożarnej oraz pełniącymi obowiązki ich zastępców.
3. Osoby, o których mowa w ust.1, pełnią obowiązki do czasu powołania wojewódzkich inspektorów i innych kierowników wojewódzkich jednostek organizacyjnych, nie dłużej jednak niż do dnia 30 czerwca 1999 r., chyba że odrębne przepisy stanowią inaczej.
4. Z dniem 1 stycznia 1999 r. rejonowi inspektorzy i inni kierownicy rejonowych jednostek organizacyjnych, o których mowa w art.15 ust.1 oraz ich zastępcy, z mocy prawa stają się odpowiednio pracownikami tych jednostek pełniącymi obowiązki powiatowych inspektorów i innych kierowników oraz pełniącymi obowiązki ich zastępców.
5. Z dniem 1 stycznia 1999 r. dotychczasowi rejonowi komendanci Policji i Państwowej Straży Pożarnej komend, o których mowa w art. 15 ust. 1 oraz ich zastępcy, z mocy prawa stają się odpowiednio pełniącymi obowiązki komendantów powiatowych Policji i Państwowej Straży Pożarnej oraz pełniącymi obowiązki ich zastępców.

6. Osoby, o których mowa w ust. 4, pełnią obowiązki do czasu powołania powiatowych inspektorów i innych kierowników powiatowych jednostek organizacyjnych, nie dłużej jednak niż do dnia 30 czerwca 1999 r., chyba że odrębne przepisy stanowią inaczej.
7. Stosunki pracy z osobami, o których mowa w ust.1 i 4 wygasają z dniem 30 czerwca 1999 r. Przepisy art.56 stosuje się odpowiednio.

#### Art.28

1. Z dniem 31 grudnia 1998 r. odwołuje się dotychczasowych wojewódzkich (okręgowych) komendantów inspektorów i innych kierowników jednostek organizacyjnych, o których mowa w art. 14 ust.2 oraz ich zastępców, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Stosunki pracy z osobami, o których mowa w ust.1, o ile przepisy odrębne nie stanowią inaczej, wygasają z dniem 30 czerwca 1999 r. Przepisy art.56 stosuje się odpowiednio.
3. W okresie od dnia 1 stycznia 1999 r. do dnia 30 czerwca 1999 r. osoby, o których mowa w ust.1 wykonują zadania ustalone przez odpowiednich wojewódzkich inspektorów i innych kierowników wojewódzkich jednostek organizacyjnych lub osoby pełniące ich obowiązki zgodnie z art.27 ust.1.
4. Z dniem 31 grudnia 1998 r. odwołuje się dotychczasowych rejonowych komendantów, inspektorów i innych kierowników jednostek organizacyjnych, o których mowa w art.15 ust.2 oraz ich zastępców. Przepisy ust.2 i 3 stosuje się odpowiednio.

#### Art.29

1. Z dniem 31 grudnia 1998 r. znosi się komendy rejonowe Policji w miastach, na terenie których ma siedzibę więcej niż jedna komenda rejonowa Policji.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r.:

- 1/ komisariaty Policji w miastach będących siedzibą władz powiatu, w których przed tym dniem nie było siedzib komend rejonowych Policji – z zastrzeżeniem art.22 ust.1 i 2 - stają się komendami powiatowymi Policji,
- 2/ dotychczasowe komisariaty i komisariaty specjalistyczne Policji stają się komisariatami i komisariatami specjalistycznymi Policji podległymi właściwym miejscowo komendantom odpowiednio: powiatowym (miejskim) i wojewódzkim Policji,
3. Z dniem 1 stycznia 1999 r. w miastach, na terenie których miały siedzibę więcej niż jedna komenda rejonowa Policji, tworzy się komendę miejską Policji.
4. Komendant Główny Policji, w terminie 14 dni od wejścia w życie niniejszej ustawy, wyznaczy pełnomocników do spraw organizacji komend miejskich Policji, o których mowa w ust. 3, spośród komendantów rejonowych Policji działających na terenie miasta.
5. W przypadkach, o których mowa w art. 15 ust.5:
  - 1/ uprawnienia, o których mowa w art.6 c ust.1, art.6e ust.2 pkt 2 ustawy o Policji, wykonywane są wspólnie, w drodze porozumienia, przez prezydenta miasta na prawach powiatu i starostę powiatu, a określone w art.11 ustawy o Policji przez prezydenta miasta lub starostę powiatu - zgodnie z właściwością miejscową. Przepis art.15 ust.5 stosuje się odpowiednio,
  - 2/ w skład komisji konkursowej, o której mowa w art.6h ust.4 pkt 2 ustawy o Policji, wchodzi jako przedstawiciele władz samorządowych: jeden przedstawiciel prezydenta miasta na prawach powiatu i jeden przedstawiciel starosty powiatu mającego siedzibę swych władz w tym mieście.

### Art.30

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. dotychczasowi komendanci komisariatów i komisariatów specjalistycznych Policji stają się, z mocy prawa, pełniącymi obowiązki odpowiednio:

- 1/ komendanta powiatowego (miejskiego) Policji, w przypadku określonym w art.29 ust.2 pkt 1,
  - 2/ komendanta komisariatu Policji,
  - 3/ komendanta komisariatu specjalistycznego Policji.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. komendanci rejonowi będący pełnomocnikami, o których mowa w art. 29 ust.4, stają się z mocy prawa, pełniącymi obowiązki komendanta miejskiego Policji.
  3. Pełnienie obowiązków komendantów Policji, o których mowa w ust. 1 i 2, trwa nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 1999 r.
  4. Przepisy ust.1 i 3 stosuje się odpowiednio do zastępców komendantów komisariatów Policji.

#### Art.31

Z dniem 1 stycznia 1999 r., osoby pełniące obowiązki komendanta wojewódzkiego Policji, przejmują wykonywanie kompetencji wynikających ze stosunku służbowego lub stosunku pracy odpowiednio wobec policjantów i pracowników komend wojewódzkich i rejonowych Policji, o których mowa w art.29 ust.1, które miały siedziby na obszarze województwa.

#### Art.32

W przypadkach określonych w art. 15 ust.5 uprawnienia, o których mowa w art. 13 ust. 1 i 2 ustawy o Państwowej Straży Pożarnej, wykonywane są wspólnie, w drodze porozumienia, przez prezydenta miasta na prawach powiatu i starostę powiatu, a uprawnienia określone w art.14 ustawy o Państwowej Straży Pożarnej, przez prezydenta miasta lub starostę powiatu zgodnie z właściwością miejscową. Przepis art.15 ust.7 stosuje się odpowiednio.

## Art.33

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. jednostki ratowniczo-gaśnicze Państwowej Straży Pożarnej stają się jednostkami ratowniczo-gaśniczymi komend powiatowych lub miejskich Państwowej Straży Pożarnej w powiatach, na których obszarze znajdują się siedziby tych jednostek.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. stosunek służbowy dowódców jednostek ratowniczo – gaśniczych Państwowej Straży Pożarnej przekształca się w stosunek służbowy na podstawie mianowania.

## Art.34

Z dniem 1 stycznia 1999 r., osoby pełniące obowiązki komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej, przejmują wykonywanie kompetencji wynikających ze stosunku służbowego lub stosunku pracy, odpowiednio wobec strażaków i pracowników zniesionych komend wojewódzkich i rejonowych Państwowej Straży Pożarnej, które miały siedziby na obszarze województwa.

## Art.35

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. znosi się komisje dyscyplinarne, o których mowa art.121 ust.1 pkt 2 lit.a ustawy o Państwowej Straży Pożarnej, działające przy dotychczasowych komendantach wojewódzkich Państwowej Straży Pożarnej w miastach nie będących od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibą wojewody.
2. Komisje dyscyplinarne przy dotychczasowych komendantach wojewódzkich Państwowej Straży Pożarnej w miastach będących od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibą wojewody, stają się komisjami dyscyplinarnymi przy komendantach wojewódzkich Państwowej Straży Pożarnej.

3. Postępowania dyscyplinarne wszczęte przed dniem 1 stycznia 1999 r. przez komisje, o których mowa w ust.1 przekazuje się odpowiednio do komisji dyscyplinarnych, o których mowa w ust.2.

#### Art.36

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. w miastach będących siedzibami wojewodów tworzy się wojewódzkie inspektoraty nadzoru budowlanego.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. terenowe biura inspekcyjno-kontrolne Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego mające siedziby w miastach, o których mowa w ust.1, wchodzi w skład wojewódzkich inspektoratów nadzoru budowlanego.
3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego przekaze z majątku Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego część wyposażenia dla wojewódzkich inspektoratów nadzoru budowlanego.

#### Art.37

1. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego powierzy z dniem 1 stycznia 1999 r. pełnienie obowiązków wojewódzkiego inspektora nadzoru budowlanego osobie będącej pracownikiem aparatu pomocniczego dotychczasowych organów nadzoru budowlanego, do czasu powołania we właściwym trybie wojewódzkich inspektorów nadzoru budowlanego, nie dłużej jednak niż do dnia 30 czerwca 1999 r.
2. Pracownicy Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego zatrudnieni w terenowych biurach inspekcyjno – kontrolnych mających siedziby w miastach będących od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibami wojewodów, stają się z tym dniem pracownikami wojewódzkich inspektoratów nadzoru budowlanego.
3. Pracownicy dotychczasowych urzędów wojewódzkich wykonujący zadania z zakresu nadzoru budowlanego, stają się z dniem 1 stycznia

1999r. pracownikami wojewódzkich inspektoratów nadzoru budowlanego. Przepis art.55 stosuje się odpowiednio.

#### Art.38

Z dniem 1 stycznia 1999 r. w miastach będących siedzibami władz powiatów tworzy się powiatowe inspektoraty nadzoru budowlanego. Przepisy art.22 stosuje się odpowiednio.

#### Art.39

1. Pełniący obowiązki wojewódzkich inspektorów nadzoru budowlanego powierzają, w porozumieniu z wojewodą, o którym mowa w art.4 ust.1, z dniem 1 stycznia 1999 r., pełnienie obowiązków powiatowych inspektorów nadzoru budowlanego osobom będącym pracownikami aparatu pomocniczego dotychczasowych organów nadzoru budowlanego, do czasu powołania powiatowych inspektorów nadzoru budowlanego, nie dłużej jednak niż do dnia 30 czerwca 1999 r.
2. Pracownicy urzędów rejonowych wykonujący zadania z zakresu nadzoru budowlanego, stają się z dniem 1 stycznia 1999 r. pracownikami powiatowych inspektoratów nadzoru budowlanego.
3. Wykazy pracowników, o których mowa w ust.2, przygotowuje kierownik urzędu rejonowego. Przepis art.55 stosuje się odpowiednio.

#### Art.40

1. Organizację wojewódzkich inspektoratów nadzoru budowlanego określają tymczasowe regulaminy organizacyjne, zatwierdzone przez właściwego miejscowo wojewodę, o którym mowa w art.4 ust.1, w porozumieniu z Głównym Inspektorem Nadzoru Budowlanego.
2. Organizację powiatowych inspektoratów nadzoru budowlanego określają tymczasowe regulaminy organizacyjne, ustalone przez pełniących obowiązki wojewódzkich inspektorów nadzoru budowlanego.

## Art.41

1. Dotychczasowe wojewódzkie fundusze, których siedziby znajdują się w województwach w miastach nie będących od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibami organów samorządu województwa, włącza się z dniem 1 stycznia 1999 r. do dotychczasowego wojewódzkiego funduszu, którego siedzibą jest miasto będące siedzibą organów samorządu województwa.
2. Dotychczasowy wojewódzki fundusz, którego siedzibą jest miasto będące od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibą władz samorządu województwa, z włączonymi wojewódzkimi funduszami, o których mowa w ust.1 staje się z dniem 1 stycznia 1999 r. wojewódzkim funduszem i wstępuje w prawa i obowiązki dotychczasowych wojewódzkich funduszy.
3. Zarządy dotychczasowych wojewódzkich funduszy sporządzają, do dnia 31 grudnia 1998 r., wykaz zobowiązań i wierzytelności tych funduszy.
4. Od dnia 1 grudnia 1998 r. dotychczasowe wojewódzkie fundusze nie zaciągają zobowiązań obciążających majątek funduszu statutowego i rezerwowego.

## Art.42

1. Z dniem 31 grudnia 1998 r. wygasają akty powołania prezesów zarządów oraz ich zastępców, dotychczasowych wojewódzkich funduszy, których siedziby znajdują się w miastach nie będących od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibami organów samorządu województwa.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. prezesi zarządów oraz ich zastępcy, dotychczasowych wojewódzkich funduszy, których siedziby znajdują się w miastach będących od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibami organów samorządu województwa, do czasu powołania zarządu wojewódzkiego funduszu we właściwym trybie, pełnią obowiązki odpowiednio prezesów zarządów lub ich zastępców.
3. Z dniem 31 grudnia 1998 r. rady nadzorcze dotychczasowych wojewódzkich funduszy ulegają rozwiązaniu. Do dnia 31 stycznia 1999



r. zarządy województw powołają rady nadzorcze wojewódzkich funduszy.

#### Art.43

Do czasu nadania statutu wojewódzkiemu funduszowi stosuje się statut dotychczasowego wojewódzkiego funduszu, którego siedzibą jest miasto będące od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibą organów samorządu województwa.

#### Art.44

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r., do czasu powołania kolejowych inspektorów sanitarnych oraz utworzenia kolejowych stacji sanitarno – epidemiologicznych, o których mowa w art.51 ustawy kompetencyjnej, wojewoda, w drodze porozumienia, powierzy wykonywanie zadań kolejowych inspektorów sanitarnych, w tym wydawanie decyzji administracyjnych, odpowiednim organom kolejowej służby zdrowia wykonującym te zadania do dnia 31 grudnia 1998 r.
2. Porozumienie, o którym mowa w ust.1 ureguluje także sprawy przejęcia pracowników przedsiębiorstwa Polskie Koleje Państwowe, niezbędnych do wykonywania zadań kolejowej inspekcji sanitarnej.

#### Art.45

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. jednostki samorządu terytorialnego przejmują uprawnienia organu, który utworzył samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej, w rozumieniu ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym.
2. Prezes Rady Ministrów określi, w drodze rozporządzenia, wykaz zakładów, o których mowa w ust.1 oraz jednostki samorządu terytorialnego właściwe do przejęcia uprawnień organu, który je utworzył.

3. Przejęcie zakładów, o których mowa w ust.1, następuje w trybie i na zasadach określonych w niniejszej ustawie, z tym że majątek ruchomy Skarbu Państwa przekazany w nieodpłatne użytkowanie samodzielnym publicznym zakładom opieki zdrowotnej, staje się z dniem 1 stycznia 1999 r. własnością tych zakładów.

#### Art.46

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. powiaty przejmują od wojewodów oraz właściwych ministrów, publiczne szkoły podstawowe specjalne, szkoły ponadpodstawowe, szkoły artystyczne, szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego oraz placówki wymienione w art.2 pkt 3-5 i 7 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 1996 r. Nr 67, poz.329, Nr 106, poz.496 oraz z 1997 r. Nr 28, poz. 153 i Nr 141, poz.943), z zastrzeżeniem ust.2.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. samorzady województw przejmują od wojewodów oraz właściwych ministrów, publiczne zakłady kształcenia i placówki doskonalenia nauczycieli - z wyjątkiem placówek o zasięgu ogólnokrajowym, biblioteki pedagogiczne oraz szkoły i placówki o znaczeniu regionalnym określone w odrębnych przepisach.
3. Przejęcie szkół i placówek wymienionych w ust.1 i 2 następuje w trybie i na zasadach określonych w niniejszej ustawie. Przepis art.87 stosuje się odpowiednio.

#### Art.47

Do pracowników Centralnej Komisji Egzaminacyjnej i okręgowych komisji egzaminacyjnych, działających na podstawie ustawy o systemie oświaty, mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta Nauczyciela (Dz.U. z 1997 r. Nr 56, poz.357) dotyczące nauczycieli zatrudnionych w urzędach organów administracji rządowej na stanowiskach wymagających kwalifikacji pedagogicznych.

**Art.48**

Z dniem 1 stycznia 1999 r. minister właściwy do spraw oświaty i wychowania przejmuje do prowadzenia placówki doskonalenia nauczycieli o zasięgu ogólnokrajowym, prowadzone dotychczas przez właściwych ministrów.

**Rozdział 2****Sprawy pracownicze****Art.49**

1. Pracownicy dotychczasowych urzędów wojewódzkich, realizujący kompetencje lub wykonujący zadania podlegające przejęciu przez samorząd województwa lub powiat, z dniem 1 stycznia 1999 r. stają się odpowiednio pracownikami urzędu marszałkowskiego lub starostwa powiatowego.
2. Pracownicy dotychczasowych urzędów wojewódzkich, nie wymienieni w ust.1, realizujący kompetencje lub wykonujący zadania wojewody, z dniem 1 stycznia 1999 r. stają się pracownikami urzędu wojewódzkiego.

**Art.50**

1. Pracownicy urzędów rejonowych mających siedziby na obszarze powiatu, z dniem 1 stycznia 1999 r. stają się pracownikami starostwa powiatowego.
2. Przepis ust. 1 stosuje się odpowiednio do pracowników zamiejscowych jednostek urzędów rejonowych w miastach będących siedzibami starostw powiatowych.

3. Do kierowników urzędów rejonowych oraz ich zastępców stosuje się przepis ust.1 oraz odpowiednio art.28 ust.2.

#### Art.51

Pracownicy urzędów terenowych organów rządowej administracji specjalnej i jednostek organizacyjnych wchodzących w skład rządowej administracji ogólnej, realizujący kompetencje lub zadania, które z dniem 1 stycznia 1999 r. stają się kompetencjami lub zadaniami służb, inspekcji i straży działających pod zwierzchnictwem wojewody lub starosty powiatu albo urzędów wojewódzkich, marszałkowskich lub starostw powiatowych, z tym dniem stają się pracownikami odpowiednich służb, inspekcji i straży wojewódzkich lub powiatowych albo odpowiednich urzędów.

#### Art.52

Stosownie do podziału kompetencji i zadań między administrację rządową a jednostki samorządu terytorialnego, pracownicy dotychczasowych państwowych jednostek organizacyjnych nie wymienieni w art.49-51 stają się z dniem 1 stycznia 1999 r. pracownikami jednostek podległych lub podporządkowanych odpowiednio: wojewodzie, marszałkowi województwa lub staroście powiatu.

#### Art.53

1. Pracownicy biur wojewódzkich sejmików samorządowych mających siedziby w miastach położonych na obszarze województwa, z dniem 1 stycznia 1999 r. stają się pracownikami urzędu marszałkowskiego w tym województwie.
2. Pracownicy urzędów miejskich stref usług publicznych mających siedziby w miastach będących siedzibami starostw powiatowych, z dniem 1 stycznia 1999 r. stają się pracownikami tych starostw.

## Art.54

Osoby pełniące na podstawie dotychczas obowiązujących przepisów funkcje kierowników jednostek, o których mowa w art.52, z wyjątkiem osób wymienionych w art.28, stają się z dniem 1 stycznia 1999 r. kierownikami tych jednostek.

## Art.55

1. Pracodawcy zatrudniający pracowników, o których mowa w art.49-53, w terminie do dnia 30 października 1998 r. przygotowują imienne wykazy osób realizujących kompetencje lub wykonujących zadania podlegające przejęciu, odpowiednio do ich podziału, przez jednostki samorządu terytorialnego i administrację rządową w województwie.
2. Pracodawcy, o których mowa w ust.1, są obowiązani do dnia 15 listopada 1998 r. powiadomić na piśmie zainteresowanych pracowników, podając nazwę i siedzibę nowego pracodawcy. Przepisy art.23<sup>1</sup> § 4 Kodeksu pracy stosuje się odpowiednio.
3. Wojewoda, o którym mowa w art.4 ust.1, ustali i przekaze zbiorcze wykazy osób przechodzących do jednostek samorządu terytorialnego odpowiednio marszałkowi województwa i starostom.
4. Przepis ust.3 stosuje się odpowiednio w przypadku, gdy:
  - 1/ zasięg działania urzędów rejonowych, urzędów organów administracji specjalnej i urzędów miejskich stref usług publicznych nie odpowiada terytorialnie powiatowi,
  - 2/ zasięg działania wojewódzkiego sejmiku samorządowego nie odpowiada terytorialnie województwu.

## Art.56

1. Stosunki pracy z pracownikami, o których mowa w art.49 – 51 i 53, wygasają z dniem 30 czerwca 1999 r., jeżeli przed dniem 31 maja 1999 r. nie zostaną im zaproponowane nowe warunki pracy i płacy na dalszy okres, albo w razie ich nieprzyjęcia do dnia 15 czerwca 1999 r.
2. Wcześniejsze rozwiązanie stosunku pracy przez pracodawcę może nastąpić za wypowiedzeniem. Przepis art.41<sup>1</sup> Kodeksu pracy stosuje się odpowiednio.
3. Pracownicy, o których mowa w ust.1, zachowują uprawnienia pracownicze wynikające z aktów, na których podstawie powstał ich stosunek pracy przed 1 stycznia 1999 r., do dnia:
  - 1/ 30 czerwca 1999 r., jeżeli przyjęli proponowane warunki pracy i płacy na dalszy okres, albo
  - 2/ wygaśnięcia stosunku pracy, o którym mowa w ust.1, lub
  - 3/ wcześniejszego rozwiązania stosunku pracy, o którym mowa w ust.2.
4. W przypadku wygaśnięcia stosunku pracy, o którym mowa w ust.1 lub wcześniejszego rozwiązania stosunku pracy, o którym mowa w ust.2, pracownikom:
  - 1/ mianowanym - przysługuje świadczenie pieniężne przewidziane w art.13<sup>1</sup> ustawy z dnia 16 września 1982 r. o pracownikach urzędów państwowych (Dz.U. Nr 31, poz. 214, z 1984 r. Nr 35, poz. 187, z 1988 r. Nr 19, poz. 132, z 1989 r. Nr 4, poz. 24, Nr 34, poz. 178 i 182, z 1990 r. Nr 20, poz.121, z 1991 r. Nr 55, poz. 234, Nr 88, poz. 400 i Nr 95, poz. 425, z 1992 r. Nr 54, poz. 254 i Nr 90, poz. 451, z 1994 r. Nr 136, poz. 704, z 1995r.Nr 132, poz 640, z 1996 r. Nr 89, poz. 402 i Nr 106, poz. 496, oraz z 1997 r. Nr 98, poz 604, Nr 133, poz. 882 i 883, Nr 141, poz. 943),
  - 2/ pozostałym - przysługuje odprawa przewidziana w art.8 ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. z 1990 r. Nr 4, poz.19, Nr 10, poz 59 i Nr 51, poz. 298, z 1991 r. Nr 83, poz. 372, Nr 106, poz. 457 i Nr 113, poz. 491, z 1992r. Nr 21, poz. 84 oraz 1994 r. Nr 1, poz. 1 i z 1996r. Nr 24, poz. 110).

5. Przepisy ust. 3-4 stosuje się odpowiednio do osób, o których mowa w art.28.

#### Art.57

1. Z dniem 31 grudnia 1998 r. znosi się komisje dyscyplinarne działające przy kierownikach urzędów rejonowych i przy dotychczasowych wojewodach mających siedziby w miastach, które po tym dniu nie będą siedzibą wojewody.
2. Z dniem 1 stycznia 1999 r. komisje dyscyplinarne przy dotychczasowych wojewodach w miastach będących z tym dniem siedzibą wojewody, stają się odpowiednimi komisjami dyscyplinarnymi działającymi przy wojewodzie.
3. Komisje, o których mowa w ust.1, do dnia 31 marca 1999 r. przekażą właściwej miejscowo komisji, o której mowa w ust.2, sprawy dyscyplinarne wszczęte przed dniem 1 stycznia 1999 r.

### Rozdział 3

#### Nabycie mienia

#### Art.58

1. Przejęcie przez jednostki samorządu terytorialnego instytucji i jednostek organizacyjnych określonych w art. 147 ustawy kompetencyjnej, oznacza nabycie z mocy prawa mienia tych instytucji i jednostek przez jednostki samorządu terytorialnego.
2. Nabycie mienia, o którym mowa w ust.1, stwierdza wojewoda w drodze decyzji; w takich przypadkach nie stosuje się przepisu art. 49 ust.1 ustawy o samorządzie województwa.

3. Przepis ust.2 stosuje się również w przypadkach, gdy nabycie mienia z mocy prawa przez jednostki samorządu terytorialnego przewidują odrębne przepisy.

#### Art.59

Przekazanie powiatom mienia Skarbu Państwa oraz mienia Skarbu Państwa będącego we władaniu państwowych osób prawnych, innego niż określone w art. 58 ust.1 i 3, a służącego wykonywaniu zadań powiatu, może nastąpić, na wniosek zarządu powiatu, na podstawie decyzji wojewody.

#### Art.60

Organem odwoławczym w sprawach nabycia mienia Skarbu Państwa przez jednostki samorządu terytorialnego jest minister właściwy do spraw Skarbu Państwa.

#### Art.61

Mienie państwowych osób prawnych lub innych państwowych jednostek organizacyjnych, nie przejmowanych w całości przez jednostki samorządu terytorialnego, znajdujące się odpowiednio w ich władaniu, zarządzie lub trwałym zarządzie, podlega przekazaniu po uprzednim przekształceniu tej państwowej osoby prawnej lub państwowej jednostki organizacyjnej.

#### Art.62

1. Nabycie przekazywanego mienia Skarbu Państwa, będącego we władaniu państwowych osób prawnych, następuje wraz z obciążeniami, które powinny być ujawnione w decyzji o przekazaniu.
2. Ujawnienie obciążeń nie narusza praw osób trzecich.



3. Przepisów ust.1 i 2 nie stosuje się do zobowiązań Skarbu Państwa oraz państwowych osób prawnych, wynikających z działalności organów i instytucji władających przekazywanym mieniem, powstałych przed dniem jego przejęcia przez powiat.
4. Koszty uregulowania stanu prawnego mienia przekazywanego jednostkom samorządu terytorialnego ponosi Skarb Państwa.

#### Art.63

1. Przekazanie powiatowi mienia Skarbu Państwa oraz mienia Skarbu Państwa będącego we władaniu państwowych osób prawnych jest nieodpłatne oraz wolne od podatków i opłat.
2. Państwowe osoby prawne przekazywane jednostkom samorządu terytorialnego stają się, z dniem przekazania, odpowiednio wojewódzkimi lub powiatowymi osobami prawnymi.
3. Rada Ministrów może określić, w drodze rozporządzenia, szczegółowe zasady i tryb postępowania w sprawach przekazywania mienia, o którym mowa w ust.1, jednostkom samorządu terytorialnego.

#### Art.64

Do postępowania w sprawie przekazania mienia, w drodze decyzji, stosuje się przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego.

#### Art.65

1. Decyzja o przekazaniu powiatowi praw, które są lub mogą być ujawnione w księdze wieczystej, stanowi podstawę do wpisu w księdze wieczystej.
2. Postępowanie w przedmiocie wpisu jest wolne od opłat sądowych.

## Art.66

1. Mienie będące we władaniu wojewódzkich sejmików samorządowych, o których mowa w art.26, staje się z mocy prawa z dniem 1 stycznia 1999 r. mieniem samorządu województwa, na którego obszarze miał siedzibę sejmik.
2. Mienie miejskich stref usług publicznych, o których mowa w art.13 ust.1, staje się z mocy prawa z dniem 1 stycznia 1999 r. mieniem właściwych powiatów.
3. Nabycie mienia określonego w ust.1 lub 2 stwierdza wojewoda w drodze decyzji. Przepis art.60 stosuje się odpowiednio.

## Art.67

Minister właściwy do spraw Skarbu Państwa przekazuje właściwym organom samorządu województwa wykonywanie praw z akcji i udziałów należących do Skarbu Państwa w agencjach rozwoju regionalnego, których siedziby znajdują się na obszarze województwa. Przepis art.50 ustawy o samorządzie województwa stosuje się odpowiednio

## Art.68

Mienie nabyte przez jednostki samorządu terytorialnego na zasadach określonych w art.58-67 podlega postępowaniu regulacyjnemu, o którym mowa w :

- 1) art.61-63 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U.Nr 29, poz. 154, z 1990r. Nr 51, poz. 297, Nr 55, poz. 321, Nr 86, poz. 504, z 1991r. Nr 95, poz.425, Nr 107, poz. 459, z 1993r. Nr 7, poz.34, z 1994r. Nr 1, poz. 3, z 1997r. Nr 28, poz. 153, Nr 96, poz.590, Nr 141, poz.943 oraz z 1998r. Nr 59, poz. 375 i Nr.106, poz. 668),

- 2) art.38a–38g ustawy z dnia 17 maja 1989r. o gwarancjach wolności sumienia i wyznania (Dz.U.Nr 29, poz.155, z 1990r. Nr 51, poz.297, Nr 55, poz.321, Nr 86, poz.504, z 1991r. Nr 95, poz.425, z 1993r. Nr 7, poz.34 oraz z 1998r. Nr 59, poz.375),
- 3) art.48a–48d ustawy z dnia 4 lipca 1991r. o stosunku Państwa do Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego (Dz.U.Nr 66, poz.287, Nr 95, poz. 425, z 1993r. Nr 7, poz.34, z 1994r. Nr 1, poz.3 oraz z 1998r. Nr 59, poz.375 i Nr 106, poz.668),
- 4) art.40-45 ustawy z dnia 13 maja 1994r. o stosunku Państwa do Kościoła Ewangelicko – Augsburskiego w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. Nr 73, poz.323 oraz z 1998r. Nr 59, poz.375),
- 5) art.30-34 ustawy z dnia 20 lutego 1997r. o stosunku Państwa do gmin wyznaniowych żydowskich w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U.Nr 41, poz. 251 oraz z 1998r. Nr 59, poz.375).

#### Art.69

1. Samorzady województw oraz powiaty, w zakresie swoich zadań i kompetencji, przejmują z dniem 1 stycznia 1999 r. inwestycje centralne, których inwestorami w dniu 31 grudnia 1998 r. były dotychczasowe urzędy wojewódzkie lub ministrowie.
2. Kwoty dotacji celowych na kontynuację inwestycji, o których mowa w ust.1, określa na dany rok ustawa budżetowa.
3. Rada Ministrów określi , w drodze rozporządzenia:
  - 1/ szczegółowe zasady i tryb przekazywania samorządom województw i powiatom tych inwestycji,
  - 2/ wykaz inwestycji centralnych, o których mowa w ust.1, podlegających przekazaniu samorządom województw oraz powiatom.

## **Rozdział 4**

### **Rozliczenia finansowe**

#### **Art. 70**

1. Wojewodowie, których obszar działania obejmuje miasta będące siedzibami dotychczasowych wojewodów, są obowiązani rozliczyć dotacje udzielone ze środków budżetu państwa przez dotychczasowych wojewodów.
2. Jeżeli z rozliczenia, o którym mowa w ust. 1, wynika obowiązek zwrotu całości lub części dotacji, środki te są przekazywane na rachunek bieżący właściwego wojewody, o ile przepisy szczególne nie stanowią inaczej.

#### **Art. 71**

Łączne sprawozdania budżetowe z wykonania budżetów dotychczasowych wojewodów za rok 1998, odrębnie dla każdego dotychczasowego województwa, przy uwzględnieniu podległości jednostek istniejącej w dniu 31 grudnia 1998 r., sporządza i przekazuje ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wojewoda, na którego obszarze działania położone są miasta będące siedzibami dotychczasowych wojewodów.

#### **Art. 72**

Środki pieniężne pozostające w dniu 31 grudnia 1998 r. na rachunkach bankowych państwowych jednostek budżetowych, z wyjątkiem rachunków bieżących, zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych państwowych

jednostek budżetowych oraz instytucji kultury prowadzących gospodarkę finansową na zasadach określonych dla zakładów budżetowych:

- 1) o których mowa w art. 24 ust. 1 lub przejmowanych w całości przez wojewodów - pozostają w dyspozycji tych jednostek,
- 2) o których mowa w art. 24 ust. 3 lub przejmowanych w części przez wojewodów - podlegają przekazaniu odpowiednim jednostkom, stosownie do decyzji właściwego organu administracji rządowej,
- 3) likwidowanych - podlegają przekazaniu na dochody budżetu państwa, po zakończeniu likwidacji.

### Art. 73

1. Środki pieniężne pozostające w dniu 31 grudnia 1998 r. na rachunkach bankowych:
  - 1) wojewódzkich funduszy gospodarki zasobem geodezyjnym i kartograficznym,
  - 2) terenowych funduszy ochrony gruntów rolnych,
    - w dotychczasowych urzędach wojewódzkich, podlegają przekazaniu na właściwe rachunki tych funduszy w urzędzie wojewódzkim województwa, którego obszar obejmuje miasta będące siedzibami dotychczasowych wojewodów.
2. Wojewodowie ustalą kwoty należne za rok 1998, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, i prześlą środki pieniężne odpowiednio:
  - 1) Centralnemu Funduszowi Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym,
  - 2) Centralnemu Funduszowi Ochrony Gruntów.
3. Wojewodowie, po przekazaniu środków, o których mowa w ust. 2, prześlą pozostałe środki pieniężne na rachunkach bieżących funduszy wymienionych w ust. 1 zarządom województw odpowiednio na rachunki: wojewódzkich funduszy gospodarki zasobem geodezyjnym i

kartograficznym lub terenowych funduszy ochrony gruntów rolnych, nie później niż do dnia 30 kwietnia 1999 r.

4. Wojewodowie sporządzą zestawienie należności i zobowiązań funduszy, o których mowa w ust. 1, według stanu na dzień 31 grudnia 1998 r. i prześlą zarządom województw nie później niż do dnia 30 kwietnia 1999 r.
5. Należności i zobowiązania wojewódzkich funduszy gospodarki zasobem geodezyjnym i kartograficznym oraz terenowych funduszy ochrony gruntów rolnych, których dysponentem był dotychczasowy wojewoda, stają się z dniem 1 stycznia 1999 r. należnościami i zobowiązaniami odpowiednio wojewódzkich funduszy gospodarki zasobem geodezyjnym i kartograficznym lub terenowych funduszy ochrony gruntów rolnych, których dysponentem jest zarząd województwa.

#### Art. 74

1. Środki pieniężne pozostające w dniu 31 grudnia 1998 r. na rachunkach bankowych dotychczasowego urzędu wojewódzkiego i dotychczasowego wojewódzkiego inspektoratu ochrony środowiska, służących do gromadzenia i redystrybucji wpływów z tytułu opłat i kar pieniężnych za gospodarcze korzystanie ze środowiska oraz kar za przekroczenie norm związanych z jego ochroną, podlegają przekazaniu na właściwe rachunki:
  - 1) urzędu wojewódzkiego województwa, na którego terenie położona była siedziba dotychczasowego urzędu wojewódzkiego,
  - 2) wojewódzkiego inspektoratu ochrony środowiska województwa na którego terenie położona była siedziba dotychczasowych wojewódzkich inspektorów ochrony środowiska,
    - oraz podziałowi zgodnie z obowiązującymi w dniu 31 grudnia 1998 r. przepisami ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz.U. z 1994 r. Nr 49, poz. 196, z 1995 r. Nr 90, poz. 446, z 1996 r. Nr 106, poz. 496 i Nr 132, poz. 622 oraz z 1997 r. Nr 46, poz. 296, Nr 96, poz. 592, Nr 121, poz. 770 i Nr 133, poz. 885).

2. Wojewodowie i wojewódzcy inspektorzy ochrony środowiska w województwach, o których mowa w ust. 1, sporządzają na dzień 31 grudnia 1998 r. zestawienie należności i zobowiązań z tytułu opłat i kar, stanowiących dochody dotychczasowych funduszy oraz przekazują je samorządom województw i ministrowi właściwemu do spraw środowiska.
3. Samorząd województwa przejmuje z dniem 1 stycznia 1999 r. prawa i obowiązki, wynikające ze zobowiązań i należności ujętych w zestawieniu, o którym mowa w ust. 2.

#### Art.75

1. Zobowiązaniami Skarbu Państwa są zobowiązania finansowe państwowych jednostek budżetowych, przejmowanych przez jednostki samorządu terytorialnego powstałe:
  - 1/ do dnia 31 sierpnia 1998 r.,
  - 2/ w okresie od dnia 1 września 1998 r. do dnia 31 grudnia 1998 r., o ile organ administracji rządowej, właściwy w dniu 31 grudnia 1998 r. do prowadzenia jednostki nie uzna ich za nieuzasadnione.
2. Spory powstałe między jednostką samorządu terytorialnego, a organem, o którym mowa w ust.1 pkt 2, rozstrzyga minister właściwy do spraw finansów publicznych w porozumieniu z reprezentacją strony samorządowej Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego.

#### Art.76

Minister Finansów określi, w drodze rozporządzenia, tryb rozliczenia środków budżetowych za rok 1998 oraz szczególne zasady i tryb sporządzenia i przekazywania sprawozdań budżetowych za rok 1998, a także szczególne zasady i terminy przeprowadzenia inwentaryzacji przez jednostki organizacyjne,

o których mowa w art. 14, 16 i 24, oraz inne jednostki przejmowane przez wojewodów.

### Art.77

1. Urzędy rejonowe w miastach, które z dniem 1 stycznia 1999 r. staną się siedzibami powiatów, w terminie do dnia 15 grudnia 1998 r. otworzą rachunek bankowy dla dochodów i wydatków budżetu powiatu na rok 1999, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. W przypadku, gdy w mieście, które z dniem 1 stycznia 1999 r. stanie się siedzibą powiatu, nie ma siedziby urzędu rejonowego, Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji wskaże urząd rejonowy właściwy do otwarcia rachunku, o którym mowa w ust. 1, dla dochodów i wydatków budżetu tego powiatu na rok 1999.
3. Dotychczasowe urzędy wojewódzkie w miastach, które z dniem 1 stycznia 1999 r. staną się siedzibami wojewodów, otworzą rachunek bankowy dla dochodów i wydatków budżetu samorządu województwa na rok 1999.
4. Minister Finansów w terminie do dnia 20 grudnia 1998 r. przekaże na rachunki bankowe, o których mowa w ust. 1-3, środki finansowe na rok 1999 w wysokości umożliwiającej wypłatę wynagrodzeń za miesiąc styczeń 1999 r. wypłacanych z góry oraz odprowadzenie składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy, dla nauczycieli szkół i placówek oraz zakładów kształcenia i placówek doskonalenia nauczycieli, które będą prowadzone przez powiat lub samorząd województwa.
5. Środki, o których mowa w ust. 4, Minister Finansów przekaże, z centralnego rachunku bieżącego budżetu państwa, jako zaliczkę obciążającą należne kwoty dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego z tytułu udziałów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa, o których mowa w art.67 ust.2 pkt 1 ustawy o samorządzie województwa i art.56 ust.1 pkt 1 ustawy o samorządzie powiatowym.
6. Urzędy rejonowe i dotychczasowe urzędy wojewódzkie w miastach, które z dniem 1 stycznia 1999 r. staną się siedzibami wojewodów, przekażą z rachunków, o których mowa w ust. 1-3, na rachunki bankowe szkół i placówek oraz zakładów kształcenia i placówek doskonalenia nauczycieli



środki finansowe na wypłatę wynagrodzeń oraz na odprowadzenie składek, o których mowa w ust. 4.

7. Urzędy, o których mowa w ust. 6, po przekazaniu środków na rachunki bankowe szkół i placówek oraz zakładów kształcenia i placówek doskonalenia nauczycieli, zamykają rachunki bankowe, o których mowa w ust. 1-3.
8. Minister Finansów, w drodze rozporządzenia, określi sposób i termin rozliczenia zaliczki, o której mowa w ust. 5, oraz wysokość miesięcznych kwot potrącanych samorządom województw i powiatom z należnych kwot dochodów. Termin rozliczenia nie może być dłuższy niż do dnia 30 czerwca 1999 r.
9. Właściwi ministrowie oraz dotychczasowi wojewodowie prześlą Ministrowi Finansów, w terminie do dnia 10 grudnia 1998 r., informacje o wysokości środków finansowych niezbędnych na wypłatę wynagrodzeń oraz na odprowadzenie składek, o których mowa w ust. 4, w podziale na poszczególne powiaty i województwa.

#### Art.78

1. Z dniem 31 grudnia 1998 r. znosi się komisje orzekające w sprawach o naruszenie dyscypliny budżetowej przy dotychczasowych wojewodach mających siedziby w miastach, które po tym dniu nie staną się siedzibą wojewody.
2. Komisje orzekające w sprawach o naruszenie dyscypliny budżetowej przy dotychczasowych wojewodach w miastach będących od dnia 1 stycznia 1999 r. siedzibą wojewody, stają się z dniem 1 stycznia 1999 r. komisjami orzekającymi przy wojewodzie.
3. Właściwość komisji orzekającej przy wojewodzie obejmuje zakres, jaki należał do właściwości komisji przy dotychczasowych wojewodach.
4. Postępowanie w sprawach o naruszenia dyscypliny budżetowej wszczęte przed dniem 1 stycznia 1999 r. przez komisje orzekające przy dotychczasowych wojewodach przekazuje się właściwej komisji przy wojewodzie, przy czym dotychczasowe czynności pozostają w mocy.

5. Sprawozdanie o sposobie załatwienia spraw wniesionych w 1998 r. do komisji orzekających w sprawach o naruszenie dyscypliny budżetowej przy dotychczasowych wojewodach, odrębnie dla każdego dotychczasowego województwa, sporządzi i złoży komisja orzekająca przy wojewodzie, na którego obszarze działania położona jest siedziba dotychczasowego wojewody.
6. Nie wyegzekwowane do dnia 31 grudnia 1998 r. kary pieniężne za naruszenie dyscypliny budżetowej wymierzone przez komisje orzekające przy dotychczasowych wojewodach egzekwuje właściwa miejscowo komisja orzekająca przy wojewodzie.

## **Rozdział 5**

### **Przepisy przejściowe i końcowe**

#### Art. 79

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. tworzy się:

- 1/ Główny Inspektorat Weterynarii,
- 2/ Urząd Generalnego Konserwatora Zabytków,  
- działające na podstawie odrębnych przepisów.

2. Prezes Rady Ministrów określi, w drodze rozporządzenia, sposób tworzenia urzędów, o których mowa w ust.1, w drodze wyłączenia odpowiednich jednostek organizacyjnych ze struktury organizacyjnej właściwych ministerstw.

## Art.80

1. Do dnia 31 grudnia 1999 r. ministrowie oraz kierownicy urzędów centralnych, każdy w zakresie swojego działania, dostosują istniejące systemy organizacyjne, ewidencyjne, informacyjne, do nowej organizacji terytorialnej administracji publicznej.
2. Przepis ten nie dotyczy Ministra Sprawiedliwości, w zakresie obowiązku dostosowania struktury sądownictwa powszechnego i powszechnych jednostek organizacyjnych prokuratury, do nowego podziału terytorialnego państwa.

## Art.81

1. Postępowanie w sprawach indywidualnych wszczętych i nie zakończonych przed dniem 1 stycznia 1999 r. w sprawach przechodzących do właściwości organów powiatów i samorządów województw przejmują zarządy tych powiatów i województw z tym, że:
  - 1/ wszystkie czynności podjęte w postępowaniu przed dniem 1 stycznia 1999 r., a także decyzje administracyjne, pozostają w mocy,
  - 2/ odwołania od decyzji wydanych w pierwszej instancji przez terenowe organy administracji rządowej stopnia wojewódzkiego przed dniem 1 stycznia 1999 r. w sprawach przechodzących do właściwości powiatów rozpatrują właściwe naczelne i centralne organy administracji rządowej,
  - 3/ odwołania od decyzji wydanych przez kierowników rejonowych urzędów rządowej administracji ogólnej przed dniem 1 stycznia 1999 r. w sprawach przechodzących do właściwości powiatów:
    - a) z zakresu administracji rządowej - rozpatruje wojewoda,
    - b) w pozostałym zakresie - rozpatruje właściwe terytorialnie samorządowe kolegium odwoławcze.

2. Odwołania od decyzji wydanych w pierwszej instancji przez naczelnych dyrektorów okręgów dróg publicznych przed dniem 1 stycznia 1999 r. rozpatruje Generalny Dyrektor Dróg Publicznych.
3. Odwołania od decyzji wydanych w pierwszej instancji przez obwodowych i okręgowych kolejowych inspektorów sanitarnych rozpatruje wojewódzki inspektor sanitarny.
4. Odwołania od orzeczeń wydanych w pierwszej instancji przez wojewódzkie zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności przed dniem 1 stycznia 1999 r. rozpatruje minister właściwy do spraw zabezpieczenia społecznego.

#### Art.82

1. Wojewodowie ustalą i ogłoszą w terminie do dnia 31 marca 1999 r. wykazy aktów prawa miejscowego wydanych przez dotychczasowych wojewodów i nadal obowiązujących na obszarze województwa lub jego części.
2. Akty prawa miejscowego nie zamieszczone w wykazie, o którym mowa w ust.1, tracą moc z dniem ogłoszenia wykazu.

#### Art.83

1. Z dniem przejęcia jednostek organizacyjnych, powiaty i samorząd województwa przejmują określone w przepisach szczególnych, uprawnienia i obowiązki organów prowadzących lub utrzymujących te jednostki.
2. Dotychczas obowiązujące w przejętych jednostkach organizacyjnych statuty, regulaminy lub inne przepisy organizacyjne mają zastosowanie do czasu wydania przez organy powiatu lub samorządu województwa nowych przepisów, chyba że do ich wydania są właściwe inne organy.

## Art.84

Z dniem 31 grudnia 1998 r. wygasają porozumienia zawarte pomiędzy organami administracji rządowej i gminami lub innymi podmiotami, dotyczące wykonywania zadań i kompetencji administracji rządowej w zakresie opieki zdrowotnej.

## Art.85

1. Pierwszą sesję nowo wybranej rady powiatu zwołuje przewodniczący właściwej terytorialnie komisji wyborczej, w terminie czternastu dni od ogłoszenia zbiorczych wyników wyborów do rad powiatów na obszarze całego kraju.
2. Na pierwszej sesji rada powiatu wybiera przewodniczącego rady, a także ustala termin wyboru zarządu powiatu, który nie może przypadać później niż w okresie dwóch tygodni od dnia zakończenia tej sesji.
3. Jeżeli do dnia 15 listopada 1998 r. nie zostanie wybrany zarząd powiatu, rada powiatu ustanawia pełnomocnika do organizacji starostwa powiatowego.
4. Rada powiatu ustanawia pełnomocnika, o którym mowa w ust.3, w głosowaniu tajnym, zwykłą większością głosów ustawowego składu rady.
5. Jeżeli do dnia 25 listopada 1998 r. rada powiatu nie wybierze zarządu powiatu i nie ustanowi pełnomocnika, o którym mowa w ust.3, pełnomocnika tego wyznacza Prezes Rady Ministrów na wniosek wojewody, o którym mowa w art.4 ust.1, właściwego dla siedziby władz powiatu.
6. Do zadań pełnomocnika, o którym mowa w ust.3 i 5, należy zorganizowanie starostwa powiatowego oraz przygotowanie projektów uchwał rad powiatu, w tym projektów statutu powiatu, a w wypadku nie wybrania przez radę powiatu do dnia 31 grudnia 1998 r. zarządu powiatu - wykonywanie zadań zarządu powiatu i starosty, w tym wydawanie decyzji w sprawach indywidualnych.

7. Pełnomocnik, o którym mowa w ust.3 i 5 działa do dnia wyboru zarządu powiatu.

#### Art.86

1. Pierwszą sesję nowo wybranego sejmiku województwa zwołuje przewodniczący właściwej terytorialnie komisji wyborczej, w terminie czternastu dni od ogłoszenia zbiorczych wyników wyborów do sejmików województw na obszarze całego kraju. Otwarcie sesji powierza się wskazanemu przez przewodniczącego komisji wyborczej jednemu z najstarszych wiekiem radnych.
2. Na pierwszej sesji sejmik województwa wybiera przewodniczącego sejmiku, a także ustala termin wyboru zarządu województwa, który nie może przypadać później niż w okresie dwóch tygodni od dnia zakończenia pierwszej sesji.
3. Jeżeli do dnia 15 listopada 1998 r. nie zostanie wybrany zarząd województwa, sejmik województwa ustanawia pełnomocnika do organizacji urzędu marszałkowskiego. Przepis art. 86 ust.4 stosuje się odpowiednio.
4. Jeżeli do dnia 25 listopada 1998 r. sejmik województwa nie wybierze zarządu województwa i nie ustanowi pełnomocnika, o którym mowa w ust.3, pełnomocnika tego wyznacza Prezes Rady Ministrów na wniosek wojewody, o którym mowa w art.4 ust.1.
5. Do zadań pełnomocnika, o którym mowa w ust.3, należy zorganizowanie urzędu marszałkowskiego oraz przygotowanie uchwał sejmiku województwa, w tym projektu statutu województwa
6. Pełnomocnik, o którym mowa w ust.3 i 4, działa do dnia wyboru zarządu województwa.

## Art.87

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. powiat staje się, z mocy prawa, stroną porozumień w sprawie powierzenia zadań z zakresu administracji rządowej, zawartych przed tym dniem pomiędzy terenowymi organami administracji rządowej i gminami, w zakresie kompetencji, które przeszły do zadań powiatu, z zastrzeżeniem art.84.
2. Porozumienia, o których mowa w ust.1, obowiązują do czasu ich rozwiązania, chyba że odrębne przepisy stanowią inaczej.

## Art.88

Gminy, które przed dniem wejścia w życie niniejszej ustawy przejęły zadania z zakresu geodezji i kartografii, nadal realizują te zadania z zastrzeżeniem warunków, o których mowa w art. 6a ust.6 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. Nr 30, poz. 163 i Nr 43, poz.241, z 1990 r. Nr 34, poz 241, z 1990 r. Nr 34, poz.198 z 1991 r. Nr 103, poz.446, z 1996 r. Nr 106, poz.496 i Nr 156, poz.775, z 1997 r. Nr 54, poz.349, Nr 115, poz.741 i Nr 121, poz.770 oraz z 1998 r. Nr 106, poz.668).

## Art.89

Z dniem 1 stycznia 1999 r. samorzady województw oraz powiaty przejmują od wojewodów do prowadzenia jako zadania własne, działające odpowiednio na terenie danego województwa lub powiatu, zakłady, ośrodki oraz domy, o których mowa w art.22 ust.1 i ust.1a ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. Nr 35, poz.230, z 1984 r. Nr 34, poz.184, z 1987 r. Nr 33, poz.180, z 1989 r. Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 73, poz.431, z 1991 r. Nr 73, poz.321 i nr 94, poz.419, z 1993 r. Nr 40, poz.184, z 1996 r. Nr 127, poz.593 z 1997 r. Nr 88, poz.554, Nr 113, poz.732 i Nr 121, poz.770 oraz z 1998 r. Nr106, poz.668).

## Art.90

1. Rada Ministrów określi, w drodze rozporządzenia, do dnia 31 grudnia 1998 r., wykaz dróg krajowych i wojewódzkich. Przepisów art.5 ust.2 i 3, art.6 ust.2 i 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. Nr 14, poz.60, z 1988r. Nr 19, poz.132, z 1989r. Nr 35, poz.192, z 1990r. Nr 34, poz.198, z 1991r. Nr 75, poz. 332, z 1993r. Nr 47, poz. 212, z 1994r. Nr 127, poz.627, z 1997r. Nr 6, poz.31, Nr 80, poz.497, Nr 106, poz.667, Nr 123, poz.780 oraz z 1998r. Nr106, poz.668) nie stosuje się.
2. Dotychczasowe drogi gminne oraz lokalne miejskie, stają się z dniem 1 stycznia 1999 r. drogami gminnymi.
3. Z dniem 1 stycznia 1999 r. drogi inne, niż określone w ust.1 i 2, stają się drogami powiatowymi.
4. Zarządca drogi powiatowej lub wojewódzkiej, który przejął właściwe drogi, jest następcą prawnym dotychczasowego zarządu drogi. Przepis art.49 ust.2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. Nr 115, poz.741) stosuje się odpowiednio.
5. Następcą prawny dotychczasowego zarządu drogi publicznej wstępuje w jego prawa i obowiązki, w szczególności wynikające z zawartych umów i porozumień oraz decyzji administracyjnych.

## Art.91

Do czasu odmiennych uregulowań, zarząd powiatu wykonuje zadania wymienione w art. 4 ust. 1 pkt 16 ustawy o samorządzie powiatowym, przy pomocy powiatowego centrum zarządzania kryzysowego wchodzącego w skład starostwa powiatowego.



## Art.92

1. Do ustalenia okresu pobierania zasiłku, o którym mowa w art.25 ust.1 ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (Dz.U. z 1997 r. Nr 25, poz. 128, Nr 28, poz.153, Nr 141, poz.225, Nr 63, poz.403, Nr 93, poz.569, Nr 107, poz.692, Nr 121, poz.770, Nr 123, poz.776 oraz z 1998 r. Nr 66, poz.431) przez bezrobotnych zarejestrowanych w rejonowym urzędzie pracy przed dniem 31 grudnia 1998 r. stosuje się zasady, obowiązujące na obszarze gminy położonej na obszarze objętym działaniem rejonowego urzędu pracy w dniu 31 grudnia 1998 r.
2. Skład rad zatrudnienia, o których mowa w art.8 i 9 ustawy wymienionej w ust.1, rozpoczynających działalność po dniu 1 stycznia 1999r., powinien uwzględniać przedstawicieli powiatów i samorządu województwa.

## Art.93

1. Przedsiębiorstwo państwowe „Polskie Koleje Państwowe” w terminie do dnia 31 grudnia 1999 r. może przekształcić utworzone i utrzymywane publiczne zakłady opieki zdrowotnej w samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej w rozumieniu przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.
2. Do czasu usamodzielnienia zakładów, o których mowa w ust.1, przedsiębiorstwo państwowe „Polskie Koleje Państwowe” może zawierać umowy o udzielanie świadczeń zdrowotnych, o których mowa w art.169 i 169a ustawy z dnia 6 lutego 1997 r. o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym (Dz.U. Nr 28, poz.153), na okres nie dłuższy niż do dnia 31 grudnia 1999r.

## Art.94

Do czasu wydania przepisów wykonawczych na podstawie upoważnień zmienionych ustawą kompetencyjną, nie dłużej jednak niż do dnia 30 września 1999 r., zachowują moc dotychczasowe akty wykonawcze, o ile nie są sprzeczne z ustawami.

## Art.95

Do właściwości starosty przechodzą, jeżeli przepisy szczególne nie stanowią inaczej, jako zadania z zakresu administracji rządowej, określone w przepisach zadania urzędów rejonowych rządowej administracji ogólnej oraz zadania i kompetencje kierowników tych urzędów.

## Art.96

Rada Ministrów do dnia 30 czerwca 2000 r. przedłoży Sejmowi informację o skutkach obowiązywania ustaw, o których mowa w art. 1 ust. 1 wraz z propozycjami niezbędnych zmian.

## Art.97

Z dniem 31 grudnia 1998 r. tracą moc:

- 1/ ustawa z dnia 1 marca 1949 r. o zakładach utylizacyjnych ( Dz. U. Nr 18, poz. 113, z 1958 r. Nr 45, poz. 224 oraz z 1988 r. Nr 41, poz. 324 ),
- 2/ ustawa z dnia 25 lutego 1964 r. o ograniczeniu uboju cieląt ( Dz. U. Nr 8, poz. 51 oraz 1989 r. Nr 35, poz. 192 ),
- 3/ ustawa z dnia 24 listopada 1995 r. o zmianie zakresu działania niektórych miast oraz o miejskich strefach usług publicznych ( Dz. U. z 1997 r. Nr 36, poz. 224, Nr 123, poz. 780 i Nr 162, poz. 1120).

## Art.98

Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

## UZASADNIENIE

### **do projektu ustawy Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną**

Ustawa określa zasady i tryb wprowadzenia w życie ustaw reformujących ustrój administracji publicznej w kontekście utworzenia nowych podmiotów wykonujących zadania publiczne, nowego podziału zadań i kompetencji oraz nowego, trójstopniowego podziału terytorialnego państwa.

Tym samym ustawa stwarza warunki organizacyjno-prawne, majątkowe i techniczne do rozpoczęcia funkcjonowania samorządu powiatowego, samorządu województwa oraz administracji rządowej w województwie z dniem 1 stycznia 1999 r. przy spełnieniu następujących podstawowych zasad:

- zachowania ciągłości sprawowania władzy administracyjnej w państwie – „płynnego przejścia” od dotychczasowych do nowych organów,
- zachowania ciągłości organizowania i świadczenia usług publicznych,
- zachowania ciągłości trybów właściwych dla postępowania administracyjnego, w tym postępowania odwoławczego.

Zasady te realizowane mają być przy zachowaniu reguły efektywności działania – w zakresie odpowiedniego wykorzystania zarówno pracowników administracji publicznej, jak również mienia, środków finansowych i jednostek organizacyjnych, które bez względu na zmianę podporządkowania powinny zachować zdolność do nieprzerwanego świadczenia usług publicznych.

Z tych względów niezbędne jest precyzyjne określenie rozwiązań organizacyjnych na okres wprowadzania w życie reformy, poprzez:

- określenie jednoosobowej odpowiedzialności Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za wdrożenie reformy przez Rząd (art.3),
- ustanowienie dotychczasowych wojewodów mających siedzibę w miastach będących siedzibami przyszłych województw jednoosobowo odpowiedzialnymi za przygotowanie administracji publicznej na obszarze nowego województwa do wdrożenia reformy (art.4) oraz przekazanie im odpowiednich uprawnień i kompetencji (art.5,6 i 7);
- ustanowienie pełnomocników ze strony samorządów powiatowych i województw w przypadku gdyby odpowiednie rady nie powołały do 25 listopada 1998 r. organów wykonawczych lub własnych pełnomocników do tworzenia urzędów samorządowych (art.85 i 86);

Ze względu na fakt iż terenowe organy rządowej administracji ogólnej tracą byt prawny 31 grudnia 1998 r. w związku z wejściem w życie ustaw reformujących ustrój administracji publicznej, projekt ustawy jednoznacznie określa osoby tymczasowo wykonujące funkcję organów od 1 stycznia 1999 roku do czasu powołania tychże we właściwym trybie, i tak :

- obowiązki wojewodów pełnią dotychczasowi wojewodowie, o których mowa w art.4 ust.1;
- obowiązki wojewódzkich i powiatowych komendantów, inspektorów i innych kierowników zespolonych służb, inspekcji i straży pełnią dotychczasowi wojewódzcy i rejonowi komendanci, inspektorzy i inni kierownicy jednostek organizacyjnych wchodzących przed 1 stycznia 1999 r. w skład rządowej administracji ogólnej a mający siedzibę w miastach będących po 1 stycznia 1999 r. odpowiednio siedzibą wojewody i starosty powiatowego (art.27);

- ustanawia się z dniem 1 stycznia 1999 r. pełniących obowiązki wojewódzkich i powiatowych inspektorów nadzoru budowlanego (art. 39);
- w przypadku nie wybrania do 31 grudnia 1998 r. odpowiednio zarządów powiatów lub województw, ustawa przewiduje iż ich funkcje oraz odpowiednio funkcje starosty powiatowego i marszałka województwa pełnić będą wybrani przez odpowiednią radę bądź – w razie nie wybrania - wyznaczeni przez Prezesa Rady Ministrów pełnomocnicy (art.85 i 86).

Ustawa przekształca urzędy dotychczasowych organów w urzędy nowych organów, bądź tworzy nowe urzędy tak dla administracji rządowej jak i dla administracji samorządowej.

Przyjęte rozwiązania gwarantują spełnienie przedstawionych powyżej podstawowych zasad wdrożenia reformy administracji publicznych.

Ustawa precyzuje sposób przekazania nowym wojewodom, samorządom województw oraz samorządom powiatowym zasadniczych dla ich funkcjonowania jednostek organizacyjnych – zgodnie z przyjętym podziałem zadań i kompetencji - a także zapewnia dostosowanie ich struktur do nowych zadań.

I tak ustawa przewiduje :

- przekazywanie całych jednostek organizacyjnych (art.24) w tym urzędów pracy i komend hufców pracy (art.17,18), szkół (art.46), zakładów opieki zdrowotnej (art.45) i innych;
- dokonywanie procedur podziału jednostek gdy właściwe organy samorządu nie zawrą porozumienia o powierzeniu prowadzenia zadań (art.24);

- dokonanie dostosowania ich struktur do nowych zadań i nowego podziału terytorialnego (art.16 -18);

Ustawa przewiduje specyficzne rozwiązania dla Policji (art.29-31), Państwowej Straży Pożarnej (art.32-35 ) oraz wojewódzkich funduszy ochrony środowiska (art.41-43).

Zgodnie z przyjętymi założeniami, uregulowano sprawy pracowników, którzy z zasady – z mocy prawa – stają się, w ślad za przekazywanymi zadaniami, pracownikami odpowiednich urzędów samorządowych lub urzędów wojewódzkich. Stabilizacja stosunku pracy wymaga jednak jego potwierdzenia do dnia 30 czerwca 1999 r.

Pełną stabilizację warunków pracy (w tym także pełnienia funkcji kierowniczych) przewidziano natomiast dla pracowników przekazywanych jednostek organizacyjnych (np. szkół, szpitali itp.).

Konsekwentnie – w ślad za zadaniami, jednostkami organizacyjnymi oraz pracownikami – przewidziano nabycie przez nowe jednostki samorządu terytorialnego mienia niezbędnego do wykonywania ich zadań:

- z mocy prawa - potwierdzone decyzją deklaratoryjną wojewody,
- na wniosek zarządu powiatu – na podstawie decyzji wojewody.

W obu przypadkach organem odwoławczym jest minister właściwy do spraw Skarbu Państwa.

Szczegółowo uregulowano sposób zakończenia działalności finansowej i rozliczenia się z budżetem państwa znoszonych i przekształcanych jednostek – zależnie od sposobu ich dotychczasowego finansowania, także w zakresie rozliczania powstałych przed 31 grudnia 1998 r. zobowiązań.

Przedstawiono rozwiązania zapewniające dokonanie przed dniem 1 stycznia 1999 r. wypłat wynagrodzeń z góry dla nauczycieli szkół i placówek

przejmowanych przez powiaty i samorzady województw poprzez dotychczasowe organy prowadzące.

W przepisach końcowych ustawy określono sposób prowadzenia postępowania administracyjnego (w tym odwoławczego) w sprawach nie zakończonych przez dotychczasowe organy do 31 grudnia 1998 r (art.81).

Określono także sposób zwoływania pierwszych sesji rad powiatów i sejmików województw, a także tryb postępowania gwarantujący rozpoczęcie działania odpowiednich organów wykonawczych od dnia 1 stycznia 1999 r.

Koszty wdrożenia reformy - przy przyjętych rozwiązaniach organizacyjno-prawnych, wg wstępnych szacunków Ministra Finansów wyniosą 690 mln. zł, w tym w roku 1998 - 90 mln. zł.

Obecnie Minister Finansów prowadzi prace nad kolejną weryfikacją tych kwot. Przewidywany termin zakończenia prac w drugiej połowie sierpnia br.



**MINISTER  
PRZEWODNICZĄCY KOMITETU  
INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ  
RYSZARD CZARNECKI**

Sekt. Min. RCz/...2478.../98/DHPISZ-el

Warszawa, 1998 107.27

**Pan  
Aleksander Proksa  
Sekretarz Rady Ministrów**

**Opinia o zgodności projektu ustawy - Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną z prawem Unii Europejskiej, wyrażona na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Komitecie Integracji Europejskiej (Dz. U. Nr 106, poz. 494) przez Przewodniczącego Komitetu Integracji Europejskiej.**

*Szanowny Panie Ministrze,*

W związku z przedłożonym projektem ustawy (RM-10-64-98), pozwalam sobie wyrazić następującą opinię:

Przedmiot projektowanej regulacji nie jest objęty zakresem prawa Unii Europejskiej.

Z poważaniem

*Ryszard Czarnicki*

Do uprzejmej wiadomości

Pan Janusz Tomaszewski

Wiceprezes Rady Ministrów

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji

---

Tłoczono z polecenia Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej

Skierowano do druku 20 sierpnia 1998 r.

